

## Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964.

23 MARS 1964.

### PROJET DE LOI

modifiant l'arrêté royal n° 42 du 31 août 1939 réorganisant l'Office national du ducroire et autorisant le Ministre des Finances à consentir des prêts à des Etats ou à des organismes étrangers.

### AMENDEMENTS PRESENTES PAR M. SAINTRAINT.

Article premier.

« In fine » du deuxième alinéa, remplacer les mots :

« le Gouvernement »,

par les mots :

« le Comité ministériel de la coopération au développement ».

Art. 5.

A la 2<sup>e</sup> ligne, après les mots :

« le Ministre des Finances »,

insérer les mots :

« sur avis conforme du Comité ministériel de la coopération au développement. ».

### JUSTIFICATION.

Si le projet, comme signalé dans l'Exposé des Motifs, est conçu dans l'optique de l'accroissement de l'aide aux pays en voie de développe-

Voir :

726 (1963-1964) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964.

23 MAART 1964.

### WETSONTWERP

tot wijziging van het koninklijk besluit n° 42 van 31 augustus 1939 houdende reorganisatie van de Nationale Delcredereerdienst en tot machtiging van de Minister van Financiën leningen aan Staten of buitenlandse organismen toe te staan.

### AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

Eerste artikel.

« In fine » van het tweede lid, de woorden :

« de Regering »,

vervangen door de woorden :

« het Ministercomité voor de ontwikkelingssamenwerking ».

Art. 5.

Op de 2<sup>de</sup> regel, na de woorden :

« de Minister van Financiën »,

de woorden invoegen :

« op eensluidend advies van het Ministercomité voor de ontwikkelingssamenwerking ».

### VERANTWOORDING.

Indien het ontwerp, zoals vermeld in de Memorie van Toelichting, uitgaat van het standpunt dat een toenemende hulpverlening aan de

Zie :

726 (1963-1964) :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.

ment, il s'avère nécessaire de faire intervenir le Comité ministériel de la coopération au développement pour juger de l'opportunité de la réalisation des opérations mentionnées à l'article premier et de consulter ce Comité pour l'application de l'article 5.

L'article 2 de l'arrêté royal du 15 janvier 1962 stipule que le Comité ministériel de la coopération au développement détermine la politique générale de la Nation en matière de coopération au développement et veille à son application. A cette fin il coordonne les activités des départements ministériels intéressés.

ontwikkelingslanden is vereist, dan blijkt het nodig in de tussenkomst te voorzien van het Ministercomité voor de ontwikkelingssamenwerking om te oordelen over de gepastheid van de verwezenlijking van de in het eerste artikel opgesomde verrichtingen, en dit Comité te raadplegen voor de toepassing van artikel 5.

Artikel 2 van het koninklijk besluit van 15 januari 1962 luidt dat het Ministercomité voor de ontwikkelingssamenwerking het algemeen beleid van het land inzake de ontwikkelingssamenwerking bepaalt en over de toepassing daarvan waakt. Te dien einde coördineert het de activiteiten van de betrokken ministeriële departementen.

#### A. SAINTRAIT.

---